



Liebe Eltern!

Bitte lesen Sie die folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Medizinproduktes beachten sollen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre Apotheke.

## hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen

Natriumhyaluronat 0,04 %

### Für Säuglinge und Kleinkinder

Zur lang anhaltenden Befeuchtung und verbesserten Reinigung der durch verschiedene Umstände (z. B. trockene Raumluft, Staub, Schnupfen) hervorgerufenen zu trockenen kindlichen Nasenschleimhaut.

Isotonische, sterile Lösung ohne Konservierungsmittel

#### Worum handelt es sich bei hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen?

Bei hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen handelt es sich um eine sterile, isotonische Lösung zum Eintropfen in die Nase bei Säuglingen und Kleinkindern. Die Lösung enthält Natriumhyaluronat, einen natürlichen Stoff, der in vielen körpereigenen Geweben zu finden ist.

Eine Flasche enthält 10 ml Lösung; dies entspricht ca. 300 Tropfen.

#### Wozu dienen hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen?

Die Nasentropfen dienen zur Befeuchtung und verbesserten Reinigung der kindlichen Nasenschleimhaut und somit zur Erleichterung der Nasenatmung. Auch bei Schnupfen ist die Anwendung als unterstützende Maßnahme angezeigt. Die spezielle Zusammensetzung der Lösung auf Basis rein natürlicher Substanzen lässt dieses Präparat hierfür besonders geeignet erscheinen.

#### Wann sollte man hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen anwenden?

Es kommt häufig vor, dass die Nase aufgrund besonderer Umstände bzw. Gegebenheiten ihre natürliche Feuchtigkeit verliert und „austrocknet“. Hierzu zählen nicht nur trockene Raumluft, Rauch, Staub, Wind oder Kälte, sondern auch als Folge eines Schnupfens kann es zu dem beschriebenen Beschwerdebild kommen. Es stellt sich hierbei das von vielen Menschen als unangenehm empfundene Gefühl der „trockenen Nase“ ein; durch die fehlende Feuchtigkeit wird aber auch die natürliche Reinigungsfunktion der Nasenschleimhaut ungünstig beeinflusst.

Die Verwendung von hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen hilft in diesen Fällen, die Nasenschleimhaut wieder anzufeuchten.

Die ungehinderte Nasenatmung sowie die Reinigung der Nase wird erleichtert. Dies ist insbesondere bei Säuglingen und Kleinkindern wichtig, da eine Beeinträchtigung der Atmung oftmals mit Trinkschwierigkeiten und Schlafstörungen verbunden ist.

#### Wann sollte man hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen nicht anwenden?

hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen sollten nicht bei einer Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile angewendet werden.

#### Was ist das Besondere an hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen?

hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen enthalten eine körpereigene Substanz, Natriumhyaluronat. Diese Substanz hat zwei Eigenschaften, die sie für obigen Anwendungszweck besonders geeignet erscheinen lässt: sie haftet sehr gut auf Schleimhäuten und bildet einen lang anhaltenden Schutzfilm. Darüber hinaus besitzt sie ein hohes Wasserbindungsvermögen, oder einfacher ausgedrückt, sie ist „feuchtigkeitsbindend“.

hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen enthalten kein Konservierungsmittel und kein Treibgas. Da auch Natriumhyaluronat eine natürliche, körpereigene Substanz ist, wird ein unnötiges Allergierisiko vermieden.

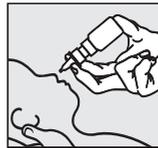
#### Wie wendet man hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen an?

Verwenden Sie hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen nur, wenn die Versiegelung der Faltschachtel vor der ersten Anwendung unversehrt war.

Bitte vor dem Einträufeln der Lösung in die Nase die Schutzkappe vom Applikator abnehmen.



Bitte vor der Anwendung von hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen die Flasche senkrecht nach unten halten und die Pumpe betätigen, bis ein Tropfen an der Flaschenspitze austritt.



Applizieren Sie nun einen Tropfen in jede Nasenöffnung Ihres Kindes. hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen können ausschließlich über Kopf angewendet werden, so dass eine Applikation nur bei zurückgelegtem Kopf möglich ist.

**Bitte säubern Sie die Tropföffnung nach Gebrauch und verschließen Sie die Flasche wieder mit der Kappe.**

**Welche weiteren Hinweise zur Anwendung sind zu beachten?**

Für den Fall einer zusätzlichen anderen medikamentösen Behandlung mit Nasenspray oder Nasentropfen sollte ein zeitlicher Abstand von mindestens 30 Minuten eingehalten werden. hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen sollten dann immer zuletzt verabreicht werden.

Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie unsicher sind, ob und wie Sie mehrere Präparate zur Anwendung in der Nase kombinieren können.

Aufgrund ihrer Konservierungsmittelfreiheit sind hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen auch bei lang dauernder Anwendung besonders gut verträglich. Sie können sie deshalb bedenkenlos auch über einen längeren Zeitraum benutzen.

**Wie oft und wie lange sollte man hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen anwenden?**

Üblicherweise werden von hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen dreimal täglich je 1 bis 2 Tropfen in jedes Nasenloch getropft, sie können aber auch bedenkenlos öfter angewandt werden. Es bestehen keine Beschränkungen in der Anwendungsdauer. Im Zweifelsfall lassen Sie sich von Ihrem Arzt oder Apotheker beraten.

**Wie sollte man hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen lagern?**

hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen sollten bei Raumtemperatur aufbewahrt werden und nach Ablauf des Verfalldatums (☞) nicht mehr verwendet werden.

Bewahren Sie hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Nach Anbruch 6 Monate verwendbar.

Notieren Sie das Datum des Anbruchs auf der Verpackung und bewahren Sie diese auf.

**Stand der Information:**

April 2013

**Hersteller (☞):**

URSAPHARM, Industriestraße, D-66129 Saarbrücken

**Vertrieb Deutschland:**

URSAPHARM Arzneimittel GmbH, Industriestraße,  
D-66129 Saarbrücken

Tel.: +49 6805/9292-0, Fax: +49 6805/9292-88

E-Mail: [info@ursapharm.de](mailto:info@ursapharm.de), [www.ursapharm.de](http://www.ursapharm.de)

**Vertrieb Österreich:**

URSAPHARM Ges.m.b.H.,

A-3400 Klosterneuburg

Tel.: +43 676/842 799 100, Fax: +43 125 330 339 113,

E-Mail: [info@ursapharm.at](mailto:info@ursapharm.at)

**Weitere Informationen zu hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen**

Liebe Eltern!

Die Beeinträchtigung der Nasenatmung ist ein häufig auftretendes Problem, insbesondere bei Säuglingen und Kleinkindern, die sich noch nicht schnäuzen können. Verbunden hiermit sind oftmals Trinkschwierigkeiten und Schlafstörungen.

Der Wirkstoff in hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen ist Natriumhyaluronat. Das ist ein körpereigener Stoff mit besonders positiven Eigenschaften. hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen bilden einen angenehmen und lang haftenden Schutzfilm auf der Oberfläche der Schleimhaut, der nicht so rasch abgespült werden kann.

hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen bieten gegenüber den herkömmlichen Salzwassersprays den Vorteil, dass man sie nicht so häufig anwenden muss, um eine hohe und gleichmäßige Befeuchtung der zarten Nasenschleimhaut des Babys zu erzielen.

hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen befeuchten, pflegen und unterstützen die Selbstreinigung der Nase.

Aufgrund der besonderen Ventiltechnik des Systems enthalten hysan<sup>®</sup> Hyaluronotropfen keine Konservierungsmittel, die oft allergische Reaktionen auslösen und die empfindliche Nasenschleimhaut reizen können.

Der Tropfmechanismus des Dosiersystems funktioniert rein mechanisch. Das Präparat enthält kein Treibgas.

**Wir wünschen Ihrem Kind gute Besserung!**

Ihre Meinung zu unserem Produkt ist uns wichtig!  
Wir freuen uns, per Post, Fax (Nr. +49 6805/92 92 222)  
oder via [www.ursapharm.info/hysan\\_hyaluronotropfen](http://www.ursapharm.info/hysan_hyaluronotropfen)  
von Ihnen zu hören.

